

Aktívta v suspenzi:	1minuta <p>1minuta</p> <p>1minuta</p> <p>2.30minut</p> <p>10minut</p>	baktericidni (EN13727) <p>fungicidni (EN13624, Candida albicans) <p>tuberculocidni (EN14348) <p>tuberculocidni (EN14563) <p>”spinave” podminky (EN 14476)</p></p></p></p>
Povrchová aktivta:	2.30minut	
Virucidní aktivta:	10minut	

Výstřahy, opatření a podmínky skladování:

Tento výrobek je určen pro kvalifikované pracovníky, kteří jsou obeznámeni s požadovanými bezpečnostními normami. Použití ochranné rukavice. **Pracujte v dobře větraných prostorech.** Dříve uzavřeny výrobek skladujte na suchém a chladném místě. Zabráňte kontaktu přípravku Zeta 7 Solution s ostatními dezinfekčními nebo čistícími přípravky. Píhpadně mírně rozdíly v parfemácii jsou způsobeny přítomností přírodních látek a neznamenají újmu na kvalitě produktu.

TR – Ůčelier ičin svn konsantre dezefekant preparatu.

Zeta 7 Solution, geniš etki spektrumna sahip, aldehit içermeeyen, dezefeksiyon konsunda harmonize edimış yeni Avrupa standartlarına göre hazırlanmış ve denemmiş konsantr bir dezefekant preparatdır. Zeta 7 Soluti-on, silikon (adisyen ve kondansasyon) alginat, polieter ve polisulfür öçüklere yüksek düzeyde hızlı dezefekte edimleri için tasarlanmıştır: öçücler, boyutsal kararlılık özelliklere ve alçlar ile uyumluluklarını muhafaza ederek değişiklik göstermezler.

Kompozisyon:
100 g Zeta 7 Solution; 7,7 g dimetil-didesil-amonyum klorür, 15 g fenoksietanol, iyonik olmayan yüzey aktif maddeler, katkı maddeleri, yardımcı maddeler ve 100 g için yeterli miktarda su içerir.

Etki spektrumu:
Bakterisit, Fungisit (Candida albicans üzerinde test edilmiştir), tuberkulosidal, virüsit. Süspansiyon aktivitesi, EN13727, EN13624, EN14348 standartlarına göre test edilmiştir, Yüzey aktivitesi, EN14563 standardına göre test edilmiştir. Virüsit aktivitesi, EN14476 standartına göre test edilmiştir.

Kullanım:
Öçü alımdiktan hemen sonra, öçüğü 30 saniye boyunca musluk suyu altında durulayın. Öçüğü 10 dakika bo-yuna %1 Zeta 7 Solution solusiyon banyosu içine bekletin (her su litresine ilave edilecek 10 ml Zeta 7 Solution preparatını ölçmek için dercelesi seçmiş süspensiyon kullunabilirsiniz). Öçüğü banyo içinden çıkın ve özenle yeniden duru-layın. Tavsiye edilen daldrma dairesine uygulaması tavsiye edilmiştir. Özellikle yüksek öçüclere organik kontaminasyon (kan, tükürük) halinde solusiyonun sık sık değiştirilmesi gerekir.

Süspansiyon aktivitesi:	1 dakika <p>1 dakika</p> <p>1 dakika</p> <p>2.30 dakika</p> <p>10 dakika</p>	bakterisit (EN13727) <p>fungisit (EN13624, Candida albicans üzerinde test edilmiştir) <p>tuberkulosidal (EN14348) <p>tuberkulosidal (EN14563) <p>”kirli” koşullar (EN 14476)</p></p></p></p>
Yüzey aktivitesi:	2.30 dakika	
Virüsit aktivite:	10 dakika	

Uyarılar, tedbirler ve muhafaza şartları:

Ürün, gerekli güvenlik kurallarında birli birligi sahah olan, uzman operatörler tarafından kullanılmalıdır. Koruyucu eldivenler kullanın. **Yıyı halavulardırın mekalanlara çalın.** Ürünü iyice kapalı, havadar ve kuru yerlerde mu-hafaza edin. Zeta 7 Solution’ın diğer dezefektanları veya temizleyicileri ile temasından kaçının. Olası hafif parfüm farklılıkların, doğal kokuların varidinden kaynaklanır ve ürün kalitesini bozmaslar.

RO - Dezinfektant pentru amprente lichid concentrat

Zeta 7 Solution este un dezinfectant concentrat fără aldehide cu spectru larg, pus la punct și testat în funcție de nivele normale armonizate europene privind dezinfectia. Zeta 7 Solution este indicat pentru dezinfectia rapidă la nivel înalt a amprentelor din silicon (adiție și condensare), alginat, polieter și polisulfur: amprentele vor rămâne nealterate, menținând caracteristicile de stabilitate dimensională și de compatibilitate cu gipsurile.

Compozitie:
100 g de Zeta 7 Solution conțin 7,7 g de dimetil-didecil-amoniu clorură, 15 g de fenoxietanol, tensioactivi non ionici, aditivi, auxilii și apă până la 100%.
Spectru de acțiune:
Bactericid, fungicid (test pe Candida albicans), tuberculocid, virucid. Activitate în suspensie testată în funcție de normele EN13727, EN13624, EN14348. Activitate de suprafață testată în funcție de norma EN14563. Activitate virucidă testată în funcție de norma EN14476.
Opțiuni:
Bactericid, fungicid (Candida albicans-on végzett teszt) tuberkulocid, virucid. Szuszpenzióban kifejtett hatása az EN13727, EN13624, EN14348 szabványok szerint tesztelve. A felületi hatás az EN14563 szabvány szerint tesztelve. A virucid hatás az EN14476 szabvány szerint tesztelve.
Használata:

A lenyomatévetel után azonnal öblítse el folyóvíz alatt a lenyomatot. Mártsa a lenyomatot a Zeta 7 Solution 1%-os oldatába (használja a flakon felekborszállal ellátott tartályát 10 ml Zeta 7 adagolására minden liternyi vízhez). Vége ki a lenyomatot a táblób és gondosan öblítse el. Azt tanácsoljuk, hogy tartsa be a javasolt behatási időt. Gyakran cserélje az oldatot, főleg erős szagú szennyezéseknél (vér, nyál) esetén.

Hatás szuszpenzióban:	1perc <p>1perc</p> <p>1perc</p> <p>2.30perc</p> <p>10 perc</p>	baktericid (EN13727) <p>fungicid (EN13624, Candida albicans-on végzett teszt) <p>tuberkulocid (EN14348) <p>tuberkulocid (EN14563) <p>”piszkos” körülmények (EN 14476)</p></p></p></p>
Felületi hatás:	2.30perc	
Virucid hatás:	10 perc	

Figyelmeztetések, óvintézkedések és tárolási körülmények:

A termék a megfelelő biztonsági normák ismerő, szakképzett személyzet általi használatra készült. Viseljen védő-kesztyűt. **Dolgozzon jól szellőző helyiségekben.** A termék jól lezárva, száraz és hűvös helyen kell tárolni. Ke-rlője, hogy a Zeta 7 Solution más fertőtlenítő – vagy tisztítószerekkel érintkezzen. Az enyhe illateltérés a természetes illóanyagok jelenléte miatt lehetséges és ezek nem rongálják a termék minőségét.

SK - Koncentrovany dezinfekčný kvapalný prípravok na odtlačky

Zeta 7 Ultra koncentrovany dezinfekčný prípravok bez obsahu aldehydov, vyvinutý a testovaný podľa najnovších implementovaných európskych noriem o dezinfekcii. Zeta 7 Solution je určený na vysoko účinnú rýchlu dezinfekciu sľikovaných odtlačkov (kvôli adícii a kondenzácii), alginátov, polyéterov a polysulfurov: odtlačky ostávajú bez zmeny, udržiac si charakteristické rozmeryovej stability a kompatibilitaty sadrových odtlačkov.
Zloženie:
100 g Zeta 7 Solution obsahuje 7,7 g dimetyl-didecyl-amónium chloridu, 15 g fenoxyletanolu, aniónové tenzioaktívne látky, prídavné, pomocné látky a voda na doplnenie do 100.
Účinné spektrum:
Baktericid, fungicid (testované na Candida albicans), tuberkulocid, antivírusová látka. Účinnosť suspenzie testovaná podľa noriem EN13727, EN13624 EN14348, Antivírusová účinnosť bola testovaná podľa normy EN14563. Antivírusová účinnosť bola testovaná podľa normy EN14476.
Použitie:
Inneď po príprave odtlačku ho oplachujte pod tečúcou vodou 30 sekúnd. Ponorte odtlačok na 10 minút do 1% roztoku Zeta 7 Solution (na odmeranie dávky 10 ml Zeta 7 Solution na pridanie do každého litra vody používajte nádobku s odmerkou). Odtlačok vyberte z misky a starostlivo ho opláchnite. Odporúča sa dodržovať potrebnú dobu ponorenia. Roztok často vymieňajte, hlavne v prípade silnej organickej kontaminácie (krv, slina).

Účinnosť suspenzie:	1minúta <p>1minúta</p> <p>1minúta</p> <p>1minúta</p> <p>2.30 minúty</p> <p>10 minút</p>	baktericid (EN13727) <p>fungicid (EN13624, testované na Candida albicans) <p>tuberculocid (EN14348) <p>tuberculocid (EN14563) <p>”spinavé” podmienky (EN 14476)</p></p></p></p>
Povrchová aktivta:	2.30 minúty	
Antivírusový účinok:	10 minút	

Uzornoprenia, ochranné opatrenia a skladovacie podmienky:

Pripravok je určený, aby ho používali kvalifikovaní pracovníci, ktorí dobre poznajú platné bezpečnostné predpisy. Používajte ochranné rukavice. **Pracujte v dobre vetraných priestoroch.** Prípravok skladujte dobre uzavretý, na chladnom a suchom mieste. Predchádzajte kontaktu Zeta 7 Solution s inými dezinfekčnými alebo čistiacimi prostriedkami. Píhpadně mírně rozdíly v parfemácii sú spôsobené prítomnosťou prírodných látok a nepredstavujú zhoršenie kvality produktu.

LV - Koncentrēts šķidrās dezinfekcijas līdzeklis nospiedumiem

Zeta 7 Solution ir aldehīdus nesaturōs, koncentrēts dezinfekcijas līdzeklis ar plašu darbības spektru; tas izgatavots no pārbaudītas saskaņā ar jaunākajiem norisēm Zeta 7 Solution standartiem attiecībā uz dezinfekciju. Zeta 7 Soluti-on, polisulfūrs, algināts, poliēteri un polisulfīdi lenyomatok gyors és hatékony fertőtlenítésére javasolt: a lenyomatok változatlanok maradnak és megőrzik méretstabilitásukat és a gipszekkel való kompatibilitásukat.
Összetétel:
100g Zeta 7 Solution tartalmaz 7,7 g didecil-dimetil-amónium-kloridot, 15 g fenoxietanol, nem ionos felületaktív anyagokat, adalékanyagokat, segédanyagokat és vizet.
Szastáv:
100 g Zeta 7 Solution szar 7,7 g dimetil-didecilamoniája kloridra, 15 g fenoksietanolra, nejonu virsmaktívás vielas, priedevas, paligvielas un līdz 100 g ūdeni.
Darbības spektrs:
Baktericida, fungicida (pārbaude ar Candida albicans), tuberkulocida un virucida darība. Aktivitāte suspensijā pārbaudita saskaņā ar EN13727, EN13624, EN14348. Aktivitāte uz virsmas pārbaudita saskaņā ar EN14563. Virucīda aktivitāte pārbaudita saskaņā ar EN14476.

Lietošana:
Tūlīt pēc nospieduma noņemšanas 30 sekundes skalojiet nospiedumu tekošā ūdeni. Uz 10 minūtēm ievietojiet nospiedumu vannā ar 1% Zeta 7 Solution (izmantojiet mētraucīņu, lai uz katru litru ūdeni pievienotu 10 ml Zeta 7 Solution). Ūzņemiet nospiedumu no vanna un rūpīgi noskalojiet. Ievērojiet ieteikto iegremdēšanas laiku. Bieži mainiet šķidumu, it īpaši, ja ir augsts organiskā piesaērojumā līmenis (asinis, siekalas).

Aktivitāte suspensijā:	1minūte <p>1minūte</p> <p>1minūte</p> <p>2.30minūtes</p> <p>10 minūtes</p>	baktericida darība (EN13727) <p>fungicida darība (EN13624, pārbaude ar Candida albicans) <p>tuberkulocida darība (EN14348) <p>tuberkulocida darība (EN14563) <p>”netīros” apstākļos (EN 14476)</p></p></p></p>
Aktivitāte uz virsmas:	2.30 minūtes	
Pretvirsu darība:	10 minūtes	

Bridinājumi, piesardzības pasākumi un glabāšanas nosacījumi:

Sis izstrādājums ir paredzēts kvalificētiem operatīviem, kas pārzina nepieciešamos drošības standartus. Izmantojiet aizsargācīmus. **Lietojiet labi vēdinātās telpas.** Aizvērtu iepakojumu glabāt vēsā un sausā vietā. Neļaujiet Zeta 7 Solution nonākt saskārē ar citiem dezinfekcijas vai tīrīšanas līdzekļiem, espejamās vieglās smaržas izmaiņas parādās dabīgo smaržu klabūtēnes dēļ un neietekmē produkta kvalitāti.

LT - Koncentruotas skystas atspaudų dezinfektantas

Zeta 7 Solution yra nealdehidinis, parengtas naudoti dezinfektantas, kuriuo galima valyti įvairios paskirties reikmes: pagamintus ar patrintais pagal naujus suderintus Europos dezinfekcijos reikalavimus. Zeta 7 Solution skirtas greitai ir svariiai dezinfekuoti atspaudus (iš priedų ir kondensuotoms masėms, pagamintoms iš silikono, lypdymo masės, alginato, poliestero ir polisulfido. Atpaudai išlieka nepakite, jų matmenys beveik nesikeičia, atitiktami gipso ruošini.

Sudėtis:
100 g Zeta 7 Solution yra 7,7 g dimetil-didecil-amonio chlorido, 15 g fenoksietanolio, nejoninių surfaktantų, priedų, pagalbinčių medžiagų ir vandens iki 100 g.
Poveikis:
Baktericidinis, fungicidinis (iširtia su Candida albicans), naikina tuberkulozes mikobakterijas, virucidinis. Suspsensija ir aktyvumas paviršiuje iširtas pagal EN13727, EN13624, EN14348.
Poveikis paviršiuje:
Iširtas pagal EN14563. Virucidinis poveikis iširtas pagal EN14476
Naudojimo būdas:
Kaip tik atspaudus padarytas, jį reikia 30 sek. skalauti po tekančiu vandeniui. Panardinkite atspaudą 10 minučių į indą su 1% Zeta 7 Solution (noredami pamatuoti į kiekvieną vandens litrą pilamo 10 ml Zeta 7 Solution, naudokite gaubtelį).
Ištraukite atspaudą iš indo ir gerai išskalaukite.
Dezinfekuojami įreiktus įrankius tiek kalnai, kiek rekomenduojama. Tirpalą keiskite dažnai, ypač tais atvejais, kai dezinfekuojami gausiai organinėmis medžiagomis (krauju), selėmis užteršti atspaudai.

Suspensijos poveikis:	1 min. <p>1 min.</p> <p>1 min.</p> <p>2.30 min.</p> <p>10 min.</p>	baktericidinis (EN13727) <p>fungicidinis (EN13624, iširta su Candida albicans) <p>naikina tuberkulozes mikobakterijas (EN14348) <p>naikina tuberkulozes mikobakterijas (EN14563) <p>„nėsvarūs” sąlygos (EN 14476)</p></p></p></p>
Povērchnostna aktivnost:	2.30 minūta	
Virucidinis poveikis:	10 min.	

špėjimai, atsargumo priemonės ir laikymo sąlygos:

Šį produktą gali naudoti kvalifikuoti specialistai, išmanintys saugos standartų reikalavimus. Naudokite apsaugines pirštines. **Naudokite gerai ventiliuojamos patalpos.** Uždarą indą laikykite vėsioje sausoje vietoje. Saugokite Zeta 7 Solution nuo saulės su kitais dezinfektantais ar valikliais. Nedidelis vanduo pasikeitimas yra normalus reiškinys, atsirandantis sklandant natūraliems kvapams ir nekenkiantis gaminio kokybei.

Povērchnostna aktivnost:	2.30 minūta	
Virucidna aktivnost:	10 minūti	

ET - Konsentreeiturd desinfecteer veeidk jällekindeit jaoks

Zeta 7 Solution on aldehüdühvaba, konsentreeiturd desinfecteeriv laia toimeulatusega aine, mis on valmistatud ja testitud vastavalt uute, kooskõlastatud Euroopa desinfectiooni määrustega. Zeta 7 Solution on mieldud jällekinde kiireks, täielikuks desinfecteerimiseks, mille valmistamiseks on kasutatud silikooni (lisamise ja kondensatsiooni teel), alginati, polieteri ja polisulfüüdi. jällekinde piisvud muutumatuna, nende mõõtetmes ei toimu märkimisväärsed muutusi ja nad sobivad kokku kipsisga.
Koostis:

100 g Zeta 7 Solution’it sisaldab 7,7 g dimetüül-dideküül-ammooniumkloriidi, 15 g fenoksüetanolii, mitteioonseid pindaktiivseid aineid, abiaineid ja vett.

Toimeulatus.

Bakteritsidne, fungitsiidne (testitud Candida albicans’i suhtes), tuberkuloosidne ja viirustevastane. Suspensioonaktiivsus testitud vastavalt standarditele EN13727, EN13624, EN14348. Pindaktiivsus testitud vastavalt standardile EN14563. Viirustevastane aktiivsus testitud vastavalt standardile EN14476.

Kasutamise.
Pärast jällekinde võtmist loputage seda kohe voolava vee all 30 sekundi jooksul. Asetage jälleind 10 minutiks 1%-lisse Zeta 7 lahuse vanni (kasutage mõõdikut, et lisada 10 ml Zeta 7 Solutiioni ühe liitri vee kohta). Eemaldage jälleind vannist ja loputage põhjalikult. Järgige soovituslikke lahusesse kastmise aegu. ASENDAGE lahust sageli, eriti kui on tegemist ulatusliku bioloogilise saastumisega (veri, sülge).

Suspensiooni aktiivsus:	1minut <p>1minut</p> <p>1minut</p> <p>2.30minutit</p> <p>10minutit</p>	bakteritsiidne (EN13727) <p>fungitsiidne (EN13624, testitud Candida albicans’i suhtes) <p>tuberkuloosidne (EN14348) <p>tuberkuloosidne (EN14563) <p>saastunud tingimustes (EN 14476)</p></p></p></p>
Pindaktiivsus:	2.30minutit	
Viirustevastane aktiivsus:	10minutit	

Hoiaused, ettevaatusabinõud ja säilitustingimused.

Käsitlev toode on mieldud kasutamiseks kvalifitseeritud töötajatele, kel on vastavad teadmised nõudt ohutusstandardite kohta. Kasutage kitsakeidind. **Tegutsage hästi ventileeritavus ruumis.** Säilitage suldetud konteinerit jahedas, kuivas kohas. Hoideke Zeta 7 Solutioint kokku puutumast teiste desinfecteerivate või puhastusainetega. Võimalikud kerged erinevused lõhnas tulenevad looduslikest lõhnaainetest ja ei sea ohtu toote kvaliteeti.

BG - Концентрирано течно дезинфекционно средство за отпечатъци

Zeta 7 Solution е несъдържащ алдеhideи концентрирано дезинфекционно средство с широк спектър на действие, приготвено и тествано в съответствие с новите хармонизирани европейски регламенти за дезинфекционните препарати. Предназначено е за шетелна и бърза дезинфекция на отпечатъци (добавене и кондензиране) от силикони, алгинат, полиетер и полисулфид; отпечатъците остават незасегнати, не променят съществено размерите си с с 7,7мместими с гпсс.
Състав:
100 g Zeta 7 Solution съдържа 7,7 g диметил-дидецил-амониев хлорид, 15 g феноксиетанол, неионни ПАВ, добавки, помощни вещества и вода до 100 g.
Спектър на действие:
Бактерицидно, фунгицидно (тестван върху Candida albicans), туберкулоцидно и вирucidно. Суспензионната активност е тествана в съответствие с EN13727, EN13624, EN14348.
Вирucidната активност е тествана в съответствие с EN14563. Вирucidната активност е тествана в съответствие с EN14476.
Употреба:
Веднага след снемането изплакнете отпечатъка в продължение на 30 секунди с течаща вода. Потопете отпечатъка за 10 минути в баня от 1% разтвор на Zeta 7 (с помощта на дозиращата калачка добавете 10 ml Zeta 7 Solution на всеки литър вода). Извадете отпечатъка от банята и го изплакнете старателно. Съблюдавайте препоръчителната продължителност на потапане. Подменяйте разтвора често, особено при високо съдържание на органични замърсители (кръв, слюнка).

Сuspensijos poveikis:	1 min. <p>1 min.</p> <p>1 min.</p> <p>2.30 min.</p> <p>10 min.</p>	baktericidinis (EN13727) <p>fungicidinis (EN13624, iširta su Candida albicans) <p>naikina tuberkulozes mikobakterijas (EN14348) <p>naikina tuberkulozes mikobakterijas (EN14563) <p>„nėsvarūs” sąlygos (EN 14476)</p></p></p></p>
Povērchnostna aktivnost:	2.30 minūta	
Virucidinis poveikis:	10 min.	

Сuspensiojnna aktivnost:	1 минута <p>1 минута</p> <p>1 минута</p> <p>2.30 минути</p> <p>10 минути</p>	бактерицидна (EN13727) <p>фунгицидна (EN13624, тестван върху Candida albicans) <p>наибкулоцидна (EN14348) <p>и половина туберкулоцидна (EN14563) <p>„мръсни” условия (EN 14476)</p></p></p></p>
Повērchnostna активност:	2.30 минути	
Вирицидна активност:	10 минути	

špėjimai, atsargumo priemonės ir laikymo sąlygos:
Šį produktą gali naudoti kvalifikuoti specialistai, išmanintys saugos standartų reikalavimus. Naudokite apsaugines pirštines. **Naudokite gerai ventiliuojamos patalpos.** Uždarą indą laikykite vėsioje sausoje vietoje. Saugokite Zeta 7 Solution nuo saulės su kitais dezinfektantais ar valikliais. Nedidelis vanduo pasikeitimas yra normalus reiškinys, atsirandantis sklandant natūraliems kvapams ir nekenkiantis gaminio kokybei.

Povērchnostna aktivnost:	2.30 minūta	
Virucidna aktivnost:	10 minūti	

JA - 印象用濃縮消毒剤
Предупреждения, предпазни мерки и условия на съхранение:
Този продукт е предназначен за употреба от квалифицирани оператори с познания относно съответните стандарти за безопасност. Използвайте предпазни ръкавици. **Работете в добре проветрени помещения.** Съхранявайте затворената опаковка на хладно и сухо място. Не допускайте контакт на Zeta 7 Solution с други дезинфекционни или почистващи препарати. Естественни малки разлики в ароматизирането се дължат на наличието на природни аромати и не влияят на количеството на продукта.

ZH - 印模用浓缩液体消毒剂

Zeta 7 Solution是一种不含醛类、效果齐全的综合消毒液，按照有关消毒的最新欧洲协调标准来进行开发和测试。Zeta 7 Solution适用于（加工型和综合型）硅橡胶、聚酯盐、聚酯、聚硫橡胶印模的快速高等级消毒：印模不会发生任何改变，保持尺寸稳定性和与石膏相容性的特征。

100g的Zeta 7 Solution内含7.7g的十二烷基二甲基苯基氯化铵、15g的苯氧乙醇，直至总量达到100g的非离子表面活性剂、添加剂、助剂和水。

取印模之后马上将印模在自来水下冲30秒钟。
将印模在1%的Zeta 7 Solution溶液中浸10分钟（用带有刻度的盖子称量10ml的Zeta 7 Solution加入每一升水中。从盒子中取出印模并仔细地冲洗。建议严格遵照推荐的浸入时间。
频繁更换溶液，特别是含有严重有机物质（血液、唾液）污染时。

悬液法中的作用：
1分钟 杀细菌（EN13727）
1分钟 杀真菌（EN13624，对白色念珠菌进行测试）
1分钟 杀结核菌（EN14348）
载体法中的作用：
2.30分钟 杀结核菌（EN14563）
杀病毒作用：
10分钟 “脏脏”条件（EN 14476）

Сuspensiojnna активност:	1 минут <p>1 минут</p> <p>1 минут</p> <p>2.30 минутит</p> <p>10 минутит</p>	бактерицидна (EN13727) <p>фунгицидна (EN13624, тестван върху Candida albicans’и суhtес) <p>туберкулоцидна (EN14348) <p>туберкулоцидна (EN14563) <p>саастунуд тингимустес (EN 14476)</p></p></p></p>
Пиндиктивност:	2.30 минутит	
Вирусостевастна активност:	10 минутит	

Hoiaused, ettevaatusabinõud ja säilitustingimused.
Käsitlev toode on mieldud kasutamiseks kvalifitseeritud töötajatele, kel on vastavad teadmised nõudt ohutusstandardite kohta. Kasutage kitsakeidind. **Tegutsage hästi ventileeritavus ruumis.** Säilitage suldetud konteinerit jahedas, kuivas kohas. Hoideke Zeta 7 Solutioint kokku puutumast teiste desinfecteerivate või puhastusainetega. Võimalikud kerged erinevused lõhnas tulenevad looduslikest lõhnaainetest ja ei sea ohtu toote kvaliteeti.

KG - Концентрисант течно дезинфекционно средство за отпечатъци

Zeta 7 Solution е несъдържащ алдеhideи концентрирано дезинфекционно средство с широк спектър на действие, приготвено и тествано в съответствие с новите хармонизирани европейски регламенти за дезинфекционните препарати. Предназначено е за шетелна и бърза дезинфекция на отпечатъци (добавене и кондензиране) от силикони, алгинат, полиетер и полисулфид; отпечатъците остават незасегнати, не променят съществено размерите си с с 7,7мместими с гпсс.
Състав:
100 g Zeta 7 Solution съдържа 7,7 g диметил-дидецил-амониона клорид, 15 g феноксиетанол, неионни ПАВ, добавки, помощни вещества и вода до 100 g.
Спектър на действие:
Бактерицидно, фунгицидно (тестван върху Candida albicans), туберкулоцидно и вирucidно. Суспензионната активност е тествана в съответствие с EN13727, EN13624, EN14348.
Вирucidната активност е тествана в съответствие с EN14563. Вирucidната активност е тествана в съответствие с EN14476.
Употреба:
Веднага след снемането изплакнете отпечатъка в продължение на 30 секунди с течаща вода. Потопете отпечатъка за 10 минути в баня от 1% разтвор на Zeta 7 (с помощта на дозиращата калачка добавете 10 ml Zeta 7 Solution на всеки литър вода). Извадете отпечатъка от банята и го изплакнете старателно. Съблюдавайте препоръчителната продължителност на потапане. Подменяйте разтвора често, особено при високо съдържание на органични замърсители (кръв, слюнка).

Сuspensijos poveikis:	1 min. <p>1 min.</p> <p>1 min.</p> <p>2.30 min.</p> <p>10 min.</p>	baktericidinis (EN13727) <p>fungicidinis (EN13624, iširta su Candida albicans) <p>naikina tuberkulozes mikobakterijas (EN14348) <p>naikina tuberkulozes mikobakterijas (EN14563) <p>„nėsvarūs” sąlygos (EN 14476)</p></p></p></p>
Povērchnostna aktivnost:	2.30 minūta	
Virucidinis poveikis:	10 min.	

špėjimai, atsargumo priemonės ir laikymo sąlygos:
Šį produktą gali naudoti kvalifikuoti specialistai, išmanintys saugos standartų reikalavimus. Naudokite apsaugines pirštines. **Naudokite gerai ventiliuojamos patalpos.** Uždarą indą laikykite vėsioje sausoje vietoje. Saugokite Zeta 7 Solution nuo saulės su kitais dezinfektantais ar valikliais. Nedidelis vanduo pasikeitimas yra normalus reiškinys, atsirandantis sklandant natūraliems kvapams ir nekenkiantis gaminio kokybei.

Сuspensiojnna активност:	1 минута <p>1 минута</p> <p>1 минута</p> <p>2.30 минути</p> <p>10 минути</p>	бактерицидна (EN13727) <p>фунгицидна (EN13624, тестван върху Candida albicans) <p>наибкулоцидна (EN14348) <p>и половина туберкулоцидна (EN14563) <p>„мръсни” условия (EN 14476)</p></p></p></p>
Повērchnostna активност:	2.30 минути	
Вирицидна активност:	10 минути	

шпėjimai, atsargumo priemonės ir laikymo sąlygos:
Šį produktą gali naudoti kvalifikuoti specialistai, išmanintys saugos standartų reikalavimus. Naudokite apsaugines pirštines. **Naudokite gerai ventiliuojamos patalpos.** Uždarą indą laikykite vėsioje sausoje vietoje. Saugokite Zeta 7 Solution nuo saulės su kitais dezinfektantais ar valikliais. Nedidelis vanduo pasikeitimas yra normalus reiškinys, atsirandantis sklandant natūraliems kvapams ir nekenkiantis gaminio kokybei.

JA - 印象用濃縮消毒剤
Предупреждения, предпазни мерки и условия на съхранение:
Този продукт е предназначен за употреба от квалифицирани оператори с познания относно съответните стандарти за безопасност. Използвайте предпазни ръкавици. **Работете в добре проветрени помещения.** Съхранявайте затворената опаковка на хладно и сухо място. Не допускайте контакт на Zeta 7 Solution с други дезинфекционни или почистващи препарати. Естественни малки разлики в ароматизирането се дължат на наличието на природни аромати и не влияят на количеството на продукта.

Zeta 7 Solution	protective gloves. Operate in a well-ventilated area. Store the closed container in a cool dry place. Prevent Zeta 7 Solution from coming into contact with other disinfectants or cleaners. Any slight difference in the perfume is due to the presence of natural fragrances and does not jeopardize quality of the product.
IT - Disinfettante per impronte liquido concentrato	

Zeta 7 Solution è un disinfettante concentrato privo di aldeidi ad ampio spettro, messo a punto e testato secondo le nuove norme armonizzate europee sulla disinfezione. Zeta 7 Solution è indicato per la rapida disinfezione ad alto livello di impronte in silicone (per addizione e condensazione), alginate, polietere e poliosolfuri: le impronte rimarranno inalterate, mantenendo le caratteristiche di stabilità dimensionale e di compatibilità con i gessi.

Composizione:
100 g di Zeta 7 Solution contengono 7.7 g di dimetil-didecil-ammonio cloruro, 15 g di fenossietanolo, tensioattivi non ionici, additivi, ausiliari ed acqua q.b. a 100.

Spetto d'azione:
Battericida, fungicida (test su Candida albicans), tuberculocida, virucida. Attività in sospensione testata secondo le norme EN13727, EN13624, EN14348. Attività di superficie testata secondo la norma EN14563. Testata virucida te-stata secondo la norma EN14476.

Uso:
Subito dopo la presa d'impronta sciacquare l'impronta sotto acqua corrente per 30 secondi. Immergere l'impronta per 10 minuti nella soluzione di Zeta 7 Solution all'1% (utilizzare il serbatoio graduato del flacone per dosare 10 ml di Zeta 7 Solution da aggiungere per ogni litro d'acqua). Prelevare l'impronta dalla vaschetta e risciacquare accurata-mente. Si raccomanda di attenersi al tempo di immersione raccomandato. Sostituire la soluzione frequentemente, soprattutto in caso di elevata contaminazione organica (sangue, saliva).

Attività in sospensione:	1 minuto	battericida (EN13727)	
	1 minuto	fungicida (EN13624, test su Candida albicans)	
	1 minuto	tuberculocida (EN14348)	
Attività di superficie:	2.30 minuti	tuberculocida (EN14563)	
Attività virucida:	10 minuti	condizioni di "sporc" (EN 14476)	

Avvertenze, precauzioni e condizioni di conservazione:
Il prodotto è destinato all'impiego da parte di operatori qualificati, con conoscenza delle dovute norme di sicurezza. Utilizzare quanti protettivi. **Operare in locali ben aerati.** Conservare il prodotto ben chiuso, al fresco e all'asciutto. Evitare il contatto di Zeta 7 Solution con altri disinfettanti o detergenti. Eventuali lievi differenze di profumazione sono dovute alla presenza di fragranze naturali e non pregiudicano la qualità del prodotto.

Attività in sospensione:	1 minuto	battericida (EN13727)	
	1 minuto	fungicida (EN13624, test su Candida albicans)	
	1 minuto	tuberculocida (EN14348)	
Attività di superficie:	2.30 minuti	tuberculocida (EN14563)	
Attività virucida:	10 minuti	condizioni di "sporc" (EN 14476)	

EN - Concentrate disinfectant liquid for impressions

Zeta 7 Solution is an aldehyde-free concentrated disinfectant with a wide range of action prepared and tested in compliance with new harmonised European disinfection regulations. Zeta 7 Solution has been designed for high-level, rapid disinfection of impressions (addition and condensation), in silicone, alginate, polyether and polysulphur: the impressions remain unaltered, have no significant dimensional change and are compatible with plasters.

Compositio:
100 g of Zeta 7 Solution contains 7.7 g dimethyl-didecyl-ammonium chloride, 15 g phenoxethanol, non-ionic sur-factants, additives, auxiliaries and water to 100 g.

Range of action:
Bactericidal, fungicidal (test on Candida albicans), tuberculocidal and virucidal. Suspension activity tested in accord-ance with EN13727, EN13624, EN14348. Surface activity tested in accordance with EN14563. Virucidal activity tested in accordance with EN14476.

Use:
Immediately after taking the impression, rise it under running water for 30 seconds. Place the impression for 10 minutes in a 1% solution bath of Zeta 7. Use the dispenser cap to measure 10 ml of Zeta 7 Solution to be added to every litre of water). Remove the impression from the bath and rinse it thoroughly. Follow recommended immersion times as suggested. Replace the solution frequently, especially where there is a high level of organic contamination (blood, saliva).

Suspension activity:	1 minute	bactericidal (EN13727)	
	1 minute	fungicidal (EN13624, test on Candida albicans)	
	1 minute	tuberculoidal (EN14348)	
Surface activity:	2.30 minutes	tuberculocidal (EN14563)	
Virus activity:	10 minutes	"dirty" conditions (EN 14476)	

Warnings, precautions and conservation conditions:
This product has been designed for use by qualified operators with knowledge of the required safety standards. Use

Ensayo de superficie:	2.30 minutos	tuberculocida (EN14563)	
Actividad virucida:	10 minutos	Condiciones de "sucio" (EN 14476)	

Advertencias, precauciones y condiciones de conservación:
El producto ha de ser usado por trabajadores cualificados y en conocimiento de las normas pertinentes de seguridad. Utilice guantes de protección. **Trabaje en locales perfectamente ventilados.** Conserve el producto bien cerrado, en un lugar fresco y seco. Evite el contacto de Zeta 7 Solution con otros desinfectantes o detergentes. Cualquier leve diferencia en el perfume se debe a la presencia de fragancias naturales y no perjudica la calidad del producto.

DE - Flüssiges Desinfektionskonzentrat für Abformungen			
Zeta 7 Solution ist ein aldehydfreies Desinfektionskonzentrat mit breitem Wirkungsspektrum, das nach den neuen harmonisierten europäischen Normen für die Desinfektion hergestellt und getestet ist. Zeta 7 Solution ist für die hochwirksame Schnelldesinfektion von Abformungen aus Silikon-... (durch Addition und Kondensation), Alginat-, Polyäther- und Polysulfidabformungen angezeigt; die Abformungen bleiben unverändert, wobei weder die Di-mensionsstabilität, noch die Gipskompatibilität beeinträchtigt werden.			
Zusammensetzung: 100 g Zeta 7 Solution enthalten 7.7 g Didecyl-dimethyl-ammoniumchlorid, 15 g Phenoxyethanol, nicht-ionische Tenside, Additive, Hilfsstoffe und Wasser.			
Wirkungsspektrum: Bakterizid, fungizid (Test bei Candida albicans), tuberkulizid, viruzid. Wirksamkeit im Suspensionstest nach EN13727, EN13624, EN14348 geprüft, Wirksamkeit im Oberflächentest nach EN14563 geprüft. Viruzide Wirksam-keit nach EN14476 geprüft.			
Gebrauch: Gleich nach der Abdrücknahme die Abformung für 30 Sekunden unter fließendem Wasser abspülen. Die Abformung für 10 Minuten in die 1%ige Lösung Zeta 7 Solution eintauchen (mit dem Messbecher der Flasche 10 ml Zeta 7 Solution dosieren und pro Liter Wasser zusetzen). Die Abformung aus der Schale nehmen und sorgfältig abspülen. Die empfohlene Eintauchzeit muss unbedingt beachtet werden. Die Lösung häufig wechseln, vor allem bei starker organischer Verschmutzung (Blut, Speichel).			
Wirksamkeit im Suspensionstest:	1 Minute	bakterizid (EN13727)	
	1 Minute	fungizid (EN13624, Test bei Candida albicans)	
	1 Minute	tuberkulizid (EN14348)	
Wirksamkeit im Oberflächentest:	2.30Minuten	tuberkulizid (EN14563)	
Viruzide Wirksamkeit:	10 Minuten	"verschmutzter" Zustand (EN 14476)	

Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Aufbewahrungsbedingungen:
Das Produkt ist für den Gebrauch durch fachkundige Personen bestimmt, die von den bestehenden Sicherheits-normen Kenntnis haben. Schutzhandschuhe tragen. **In gut belüfteten Räumen verwenden.** Das Produkt gut verschlossen, kühl und trocken aufbewahren. Den Kontakt von Zeta 7 Solution mit anderen Desinfektions- oder Rei-nigungsmitteln vermeiden. Eventuelle leichte Unterschiede im Duft sind auf die vorhandenen natürlichen Duftstoffe zurückzuführen und beeinträchtigen nicht die Qualität des Produkts.

Wirksamkeit im Suspensionstest:	1 Minute	bakterizid (EN13727)	
	1 Minute	fungizid (EN13624, Test bei Candida albicans)	
	1 Minute	tuberkulizid (EN14348)	
Wirksamkeit im Oberflächentest:	2.30Minuten	tuberkulizid (EN14563)	
Viruzide Wirksamkeit:	10 Minuten	"verschmutzter" Zustand (EN 14476)	

Waarschuwingen, voorzorgen en bewaaromstandigheden:
Het product is bestemd voor gebruik door gekwalificeerde operatoren, met kennis van de vereiste veiligheidsvoor-schriften. Gebruik beschermende handschoenen. **Ga in goed geventileerde ruimtes te werk.** Bewaar het pro-duct goed afgesloten op een koel en droge plaats. Voorkom contact van Zeta 7 Solution met andere desinfectantia of reinigingsmiddelen. Eventueel lichte parfumsverschillen zijn toe te schrijven aan de aanwezigheid van natuurlijke geuren en compromitteren niet de kwaliteit van het product.

Werking in suspensie:	1 minut	bactericid (EN13727)	
	1 minut	fungicid (EN13624, test op Candida albicans)	
	1 minut	tuberculocid (EN14348)	
Oppervlaktewerking:	2.30 minut	tuberculocid (EN14563)	
Virucidewerking:	10 minuten	"vuil" omstandigheden (EN 14476)	

Δράση σε διάλυμα:
1 λεπτό
1 λεπτό
βακτηριοκτόνο (EN13727)
μικροκτόνο (EN13624, δοκιμές σε Candida albicans)
φυματοκτόνο (EN14348)
φυματοκτόνο (EN14563)
1 λεπτό
2.30 λεπτά
φυματοκτόνο (EN14563)
1 λεπτό
10 λεπτά
"βρώμιας" (EN 14476)

Δράση σε διάλυμα:	1 λεπτό	βακτηριοκτόνο (EN13727)	
	1 λεπτό	μικροκτόνο (EN13624, δοκιμές σε Candida albicans)	
	1 λεπτό	φυματοκτόνο (EN14348)	
Επιφανειακή δράση:	2.30 λεπτά	φυματοκτόνο (EN14563)	
Ισχύοντες όροι:	10 λεπτά	συνθήκες "βρώμιας" (EN 14476)	

Proiezioniopsis, métra profylaxis kai sunthikes diatirhosis:
Το προϊόν προορίζεται για χρήση από εξειδικευμένο προσωπικό που γνωρίζει τους αναγκαίους κανόνες ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια. **Εργάζεστε σε καλά αεριζόμενο χώρο.** Διατηρείτε το προϊόν καλά κλεισμέ-νο, σε όρροσερ και στεγνό χώρο. Αποφύγετε την επαφή του Zeta 7 Solution με άλλα απολυμαντικά ή καθαριστικά. Τυχόν ελαφρές διαφοροποιήσεις στο άρωμα οφείλονται στην παροσία φυσικών αρωμάτων που δεν εμπεριέχουν την ποιότητα του προϊόντος.

Proiezioniopsis, métra profylaxis kai sunthikes diatirhosis:
Το προϊόν προορίζεται για χρήση από εξειδικευμένο προσωπικό που γνωρίζει τους αναγκαίους κανόνες ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια. **Εργάζεστε σε καλά αεριζόμενο χώρο.** Διατηρείτε το προϊόν καλά κλεισμέ-νο, σε όρροσερ και στεγνό χώρο. Αποφύγετε την επαφή του Zeta 7 Solution με άλλα απολυμαντικά ή καθαριστικά. Τυχόν ελαφρές διαφοροποιήσεις στο άρωμα οφείλονται στην παροσία φυσικών αρωμάτων που δεν εμπεριέχουν την ποιότητα του προϊόντος.

Verkan i suspension:	1 minut	bactericid (EN13727)	
	1 minut	fungicid (EN13624, test på Candida albicans)	
	1 minut	tuberculocid (EN14348)	
Yttaktivitet:	2.30 minuter	tuberculocid (EN14563)	
Virucid verkan:	10 minuter	"smutsiga" tillstånd (EN 14476)	

Varningar, försiktighetsåtgärder och förvaringsvillkor:
Produkten ska användas av kvalificerade operatörer som känner till de gällande säkerhetsföreskrifterna. Använd skyddshandskr. **Arbeta i väl ventilerade områden.** Förvara produkten väl tillsluten, på en sval och torr plats. Se till att Zeta 7 Solution inte kommer i kontakt med andra desinfektions- eller rengöringsmedel. Smärre variationer i doft beror på förekomst av naturliga doftämnen och påverkar inte produktens kvalitet.

DA - koncentreret desinficeringsvæske til tandaftryk
Zeta 7 Solution er et koncentreret desinficeringsmiddel uden aldehyder, med mange anvendelsesmuligheder, der er blevet udviklet og testet ifølge de seneste europæiske harmoniserede standarder på desinfektionsområdet. Zeta 7 Solution er beregnet til hurtig desinficering på højt niveau af silikonetandaftryk (ved til sætning og kondensation), alginate, polyæter og polysulfider. Aftrykkene forbliver uændrede, idet deres dimensioner forbliver stabile og

Käyttö:
Huuhtele jäljennös heti jäljennöksen oton jälkeen juoksevalla vedellä noin 30 sekunnin ajan. Upota jäljennös noin 10 minuuttiksi 1% valhaan Zeta 7 liuokseen (käytä pullon korkkia, jonka avulla voit mitata 10 ml Zeta 7 Solution liuosta/ jokaista vesilitraa kohti). Poista jäljennös altaasta ja huuhtele se huolellisesti. Noudata suositeltuja vaikutusaikajo.

Vaihda liuos uuteen rittävään usein ennen kaikkea silloin, kun siihen pääsee paljon orgaanisia epäpuhtauksia (verta, sylkää).

Vaikutus suspensiossa:	1 minuutti	bakteereja tappava (EN13727)	
	1 minuutti	sieniä tappava (EN13624, Candida albicans testi)	
	1 minuutti	tuberkuloosibakteereja tappava (EN14348)	
Vaikutus pinnolla:	2.30 minuuttia	tuberkuloosibakteereja tappava (EN14563)	
Viruksia tappava vaikutus:	10 minuuttia	"likaiset" olosuhtet (EN 14476)	

Aviso, precauções e condições de conservação:
O produto destina-se a ser utilizado por operadores qualificados, que conheçam as normas de segurança aplicáveis. Utilize luvas de protecção. **Opere em locais com boa ventilação.** Mantenha o produto bem fechado, em local fresco e seco. Evite o contacto de Zeta 7 Solution com outros desinfectantes ou detergentes. Eventuais leves diferen-ças de aroma são devidas à presença de fragrâncias naturais e não prejudicam a qualidade do produto.

NL - Desinfectants voor afdrukken, geconcentreerde vloeistof			
Zeta 7 Solution is een aldehydevrij geconcentreerd desinfectans met een breed werkingspectrum, dat bereid en getest is volgens de nieuwe geharmoniseerde Europese normen inzake desinfectie. Zeta 7 Solution is geschikt voor de snelle desinfectie van hoog niveau van siliconenafdrukken (additie en condensatie), alginaten, polyethers en polysulfiden: de afdrukken blijven ongewijzigd en behouden hun dimensionale stabiliteit en compatibiliteit met het gips.			
Samenstelling: 100 g Zeta 7 Solution bevat 7,7 g dimethyl-didecyl-ammoniumchloride, 15 g fenoxylethanol, niet-ionische opper-vlakte-actieve stoffen, additieven, hulpstoffen en water.			
Werkingspectrum: Bactericide, fungicide (test op Candida albicans), tuberculocide, virucide. Suspensieactiviteit getest volgens de normen EN13727, EN13624, EN14348. Oppervlakteactiviteit getest volgens de norm EN14563. Virucide-activiteit getest volgens de norm EN14476.			
Gebruik: Spoel onmiddellijk na het nemen van de afdruk, de afdruk 30 seconden onder stromend water. Dompel de afdruk 10 minuten onder in een oplossing van Zeta 7 Solution met 1%-concentratie (gebruik de dispenserop van de flacon om 10 ml Zeta 7 Solution te doseren voor elke liter water). Neem de afdruk uit het bad en spoel hem zorgvuldig af. Men adviseert om de aanbevolen pompel tijd aan te houden. Ververs de oplossing veelvuldig, vooral in geval van hoge organische contaminatie (bloed, speeksel).			

Virking ved suspension:	1 minut	bakteriedræbende (EN13727)	
	1 minut	svampedræbende (EN13624, testet på Candida albicans)	
	1 minut	tuberkulosedræbende (EN14348)	
Virusræbende virkning:	2.30 minutter	tuberkulosedræbende (EN14563)	
	10 minutter	"smavsets" omfang (EN 14476)	

Advarsler, forholdsregler og opbevaringsforhold:
Produktet må udelukkende anvendes af operatører, der råder over den fornødne kompetence og har kendskab til de gældende sikkerhedsnormer. Anvend beskyttelseshandskr. **Arbejd på steder med god udluftning.** Opbevar produktet på et lukket, køligt, tørt sted. Zeta 7 Solution må ikke komme i kontakt med andre desinficerings- eller rensningsmidler. Eventuelle mindre forskelle i parfumeringen begrundes tilstedeværelse af naturlige dufte og de for-inger ikke produktets kvalitet.

Virking ved suspension:	1 minut	bakteriedræbende (EN13727)	
	1 minut	svampedræbende (EN13624, testet på Candida albicans)	
	1 minut	tuberkulosedræbende (EN14348)	
Virusræbende virkning:	2.30 minutter	tuberkulosedræbende (EN14563)	
	10 minutter	"smavsets" omfang (EN 14476)	

SV - Koncentrerat desinfektionsmedel i vätskeformat för avtryck
Zeta 7 Solution är ett koncentrerat desinfektionsmedel utan aldehyder med en bred aktionsradie, förberett och testat enligt de nya harmoniserade europeiska standarderna ifråga om desinfektion. Zeta 7 Solution är lämpligt för en snabb desinfektion på hög nivå av silikonavtryck (för tillsats och kondensation), alginater, polyeter och polysulfider: avtrycken förblir oförändrade, storleken ändras inte och är kompatibel med gips.

Sammansättning:
100 g Zeta 7 Solution innehåller 7,7 g dimetyl-didecyl-ammoniumklorid, 15 g fenoxyletanol, icke-jonisk yttaktivta ämnen, tillsatsmedel, hjälpämnen och tillräckligt mängd vatten på 100.

Aktionsradie:
Baktericid, fungicid (test på Candida albicans), tuberculocid, virucid. Yttaktivitet och aktivitet i suspension, testad enligt standarderna EN13727, EN13624, EN14348, EN14561, EN14562, EN14563. Yttaktivitet testad enligt standarden EN14563. Virucid aktivitet testad enligt standarden EN14476.

Användning:
Direkt efter avtrycket, skölj det under vatten i 30 sekunder. Sänk ner avtrycket i 10 minuter i en lösning med 1% Zeta 7 Solution (använd flaskans doseringshatt för att mäta 10 ml Zeta 7 Solution som ska läggas till för varje liter vatten). Ta upp avtrycket från karet och skölj det noggrant. Det rekommenderas att immersionsiden respekteras. Ersätt lösningen ofta, speciellt vid en kraftig organisk förorening (blod, saliv).

Verkan i suspension:	1 minut	bactericid (EN13727)	
	1 minut	fungicid (EN13624, test på Candida albicans)	
	1 minut	tuberculocid (EN14348)	
Yttaktivitet:	2.30 minuter	tuberculocid (EN14563)	
Virucid verkan:	10 minuter	"smutsiga" tillstånd (EN 14476)	

Varningar, försiktighetsåtgärder och förvaringsvillkor:
Produkten ska användas av kvalificerade operatörer som känner till de gällande säkerhetsföreskrifterna. Använd skyddshandskr. **Arbeta i väl ventilerade områden.** Förvara produkten väl tillsluten, på en sval och torr plats. Se till att Zeta 7 Solution inte kommer i kontakt med andra desinfektions- eller rengöringsmedel. Smärre variationer i doft beror på förekomst av naturliga doftämnen och påverkar inte produktens kvalitet.

Verkan i suspension:	1 minut	bactericid (EN13727)	
	1 minut	fungicid (EN13624, test på Candida albicans)	
	1 minut	tuberculocid (EN14348)	
Yttaktivitet:	2.30 minuter	tuberculocid (EN14563)	
Virucid verkan:	10 minuter	"smutsiga" tillstånd (EN 14476)	

Varningar, försiktighetsåtgärder och förvaringsvillkor:
Produkten ska användas av kvalificerade operatörer som känner till de gällande säkerhetsföreskrifterna. Använd skyddshandskr. **Arbeta i väl ventilerade områden.** Förvara produkten väl tillsluten, på en sval och torr plats. Se till att Zeta 7 Solution inte kommer i kontakt med andra desinfektions- eller rengöringsmedel. Smärre variationer i doft beror på förekomst av naturliga doftämnen och påverkar inte produktens kvalitet.

SV - Koncentrirana tekočina za razkuževanje zobnih odtisov
Zeta 7 Solution je et koncentrirano dezinficirno sredstvo brez vsebovanih aldehydov, s širokim spektrom delovanja, izdelano in preizkušeno v skladu z novimi harmoniziranimi evropskimi predpisi na področju razkuževanja. Zeta 7 Solution je namenjena visokokakovostni in hitri dezinficiji zobnih odtisov iz silikona (s postopki spajanja in kondenzacije), alginata, polietilov in poliosulfurov: odtisi ostajajo nespremenjeni in ohranjajo lastno dimensionalno obstojnost in kompaktilnost z mavčnimi odtiki.

kompatibilne med gipsen.

Sammensætning:
100 g Zeta 7 Solution indeholder 7.7 g didecyl-dimethyl-ammoniumklorid, 15 g phenoxyethanol, ikke-ioniske overflade-aktive stoffer, korrosionsinhibitorer, tilsætningsstoffer, hjælpestoffer og vand efter behov op til 100.

Anvendelsesmuligheder:

Bakteriedræbende, svampedræbende (testet på Candida albicans), tuberkolosedræbende, virusdræbende. Virkning ved suspension og på overflade, testet ifølge standarderne EN13727, EN13624, EN14348, EN14561, EN14562, EN14563. Virkning på overflade testet ifølge standarden EN14563. Virusdræbende virkning testet ifølge standarden EN14476.

Brugsanvisninger:
Sky aftrykket med postevand i 30 sekunder, lige efter det er blevet taget. Sæt aftrykket ned i Zeta 7 Solution i koncentrationen 1% (anvend flaskens beholder med gradinddeling for til sætten 10 ml Zeta 7 Solution pr. liter vand) i 10 minutter. Tag aftrykket op af karet, og skyld det omhyggeligt. Det er yderst vigtigt at overholde den foreskrevne nedsetningsid. Oplysningen skal skiftes hyppigt i tilfælde af slem organisk kontaminering (blod, spyt).

Virking ved suspension:	1 minut	bakteriedræbende (EN13727)	
	1 minut	svampedræbende (EN13624, testet på Candida albicans)	
	1 minut	tuberkulosedræbende (EN14348)	
Virusræbende virkning:	2.30 minutter	tuberkulosedræbende (EN14563)	
	10 minutter	"smavsets" omfang (EN 14476)	

Advarsler, forholdsregler og opbevaringsforhold:
Produktet må udelukkende anvendes af operatører, der råder over den fornødne kompetence og har kendskab til de gældende sikkerhedsnormer. Anvend beskyttelseshandskr. **Arbejd på steder med god udluftning.** Opbevar produktet på et lukket, køligt, tørt sted. Zeta 7 Solution må ikke komme i kontakt med andre desinficerings- eller rensningsmidler. Eventuelle mindre forskelle i parfumeringen begrundes tilstedeværelse af naturlige dufte og de for-inger ikke produktets kvalitet.

Virking ved suspension:	1 minut	bakteriedræbende (EN13727)	
	1 minut	svampedræbende (EN13624, testet på Candida albicans)	
	1 minut	tuberkulosedræbende (EN14348)	
Virusræbende virkning:	2.30 minutter	tuberkulosedræbende (EN14563)	
	10 minutter	"smavsets" omfang (EN 14476)	

SV - Koncentrerat desinfektionsmedel i vätskeformat för avtryck
Zeta 7 Solution är ett koncentrerat desinfektionsmedel utan aldehyder med en bred aktionsradie, förberett och testat enligt de nya harmoniserade europeiska standarderna ifråga om desinfektion. Zeta 7 Solution är lämpligt för en snabb desinfektion på hög nivå av silikonavtryck (för tillsats och kondensation), alginater, polyeter och polysulfider: avtrycken förblir oförändrade, storleken ändras inte och är kompatibel med gips.

Sammansättning:
100 g Zeta 7 Solution innehåller 7,7 g dimetyl-didecyl-ammoniumklorid, 15 g fenoxyletanol, icke-jonisk yttaktivta ämnen, tillsatsmedel, hjälpämnen och tillräckligt mängd vatten på 100.

Aktionsradie:
Baktericid, fungicid (test på Candida albicans), tuberculocid, virucid. Yttaktivitet och aktivitet i suspension, testad enligt standarderna EN13727, EN13624, EN14348, EN14561, EN14562, EN14563. Yttaktivitet testad enligt standarden EN14563. Virucid aktivitet testad enligt standarden EN14476.

Användning:
Direkt efter avtrycket, skölj det under vatten i 30 sekunder. Sänk ner avtrycket i 10 minuter i en lösning med 1% Zeta 7 Solution (använd flaskans doseringshatt för att mäta 10 ml Zeta 7 Solution som ska läggas till för varje liter vatten). Ta upp avtrycket från karet och skölj det noggrant. Det rekommenderas att immersionsiden respekteras. Ersätt lösningen ofta, speciellt vid en kraftig organisk förorening (blod, saliv).

Verkan i suspension:	1 minut	bactericid (EN13727)	
	1 minut	fungicid (EN13624, test på Candida albicans)	
	1 minut	tuberculocid (EN14348)	
Yttaktivitet:	2.30 minuter	tuberculocid (EN14563)	
Virucid verkan:	10 minuter	"smutsiga" tillstånd (EN 14476)	

Varningar, försiktighetsåtgärder och förvaringsvillkor:
Produkten ska användas av kvalificerade operatörer som känner till de gällande säkerhetsföreskrifterna. Använd skyddshandskr. **Arbeta i väl ventilerade områden.** Förvara produkten väl tillsluten, på en sval och torr plats. Se till att Zeta 7 Solution inte kommer i kontakt med andra desinfektions- eller rengöringsmedel. Smärre variationer i doft beror på förekomst av naturliga doftämnen och påverkar inte produktens kvalitet.

Verkan i suspension:	1 minut	bactericid (EN13727)	
	1 minut	fungicid (EN13624, test på Candida albicans)	
	1 minut	tuberculocid (EN14348)	
Yttaktivitet:	2.30 minuter	tuberculocid (EN14563)	
Virucid verkan:	10 minuter	"smutsiga" tillstånd (EN 14476)	

Varningar, försiktighetsåtgärder och förvaringsvillkor:
Produkten ska användas av kvalificerade operatörer som känner till de gällande säkerhetsföreskrifterna. Använd skyddshandskr. **Arbeta i väl ventilerade områden.** Förvara produkten väl tillsluten, på en sval och torr plats. Se till att Zeta 7 Solution inte kommer i kontakt med andra desinfektions- eller rengöringsmedel. Smärre variationer i doft beror på förekomst av naturliga doftämnen och påverkar inte produktens kvalitet.

SL - Koncentrirana tekočina za razkuževanje zobnih odtisov
Zeta 7 Solution je et koncentrirano dezinficirno sredstvo brez vsebovanih aldehydov, s širokim spektrom delovanja, izdelano in preizkušeno v skladu z novimi harmoniziranimi evropskimi predpisi